



Enquête trimestrielle de télécommunications Fournisseurs de services sans fil

4^{ème} trimestre 2002

If you prefer this questionnaire in
English, please check



Entreprise répondante	<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous</i>	
	Raison sociale :	
	Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
	Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :	
	Titre du poste :	
	Rue :	
	Ville :	
	Province :	Code postal :
	Téléphone :	Télécopieur :
	Courriel :	Site Web :

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

Cette enquête vise à réunir les données financières et d'exploitation nécessaires à la mesure et à l'analyse statistiques de l'industrie des télécommunications. Ces données seront regroupées pour produire des estimations nationales de l'activité par branche d'activités. Ces estimations sont utilisées par les administrations publiques, le secteur privé, les organisations de télécommunications internationales et le public en général afin de comprendre ce secteur stratégique et le rôle qu'il joue dans le tissu social et économique du Canada. Certains résultats de cette enquête paraîtront dans la publication numéro 56-002-XIF au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

La présente enquête annuelle est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacherait à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu Canada.**

Ententes de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et pour garantir des statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu un accord de partage des données en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique avec l'Institut de la statistique du Québec, en vue d'un partage des informations tirées de cette enquête au sujet des opérations des répondants au Québec et au termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique pour partager l'information de tous les répondants avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). La Loi sur la statistique du Québec accorde à l'Institut de la statistique du Québec le pouvoir de recueillir lui-même les mêmes renseignements et elle contient les

mêmes dispositions que la Loi sur la statistique du Canada pour ce qui est de la confidentialité et des pénalités en cas de divulgation de l'information.

Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur la statistique* prévoit que lorsque l'intéressé donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci ne peuvent être communiqués au ministère ou à la personne morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la loi à exiger de l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vertu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications*. Les renseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des exigences de l'article 39 de la *Loi sur les télécommunications*.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réception(s) dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux déclarations

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations. Afin de réduire les risques de rappel, **prêtez d'inscrire «s.o.» dans le cas des points qui ne sont pas pertinents pour votre compagnie.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration.



Aide

Si vous avez besoin d'aide, prière de communiquer avec :

JoAnne Lambert
Téléphone : (613) 951-6673
Télécopieur : (613) 951-9920
Courriel :
joanne.lambert@statcan.ca

Michael Lynch
Téléphone : (613) 951-2201
Télécopieur : (613) 951-9920
Courriel :
michael.lynch@statcan.ca

Merci de votre collaboration



REVENUS

1. Revenus d'exploitation de télécommunications

Total pour le trimestre
(\$000's)

a) Services de télécommunications aux entreprises et transferts :

Recettes de contribution

01

Recettes d'interconnexion ou de services d'itinérance

02

Autres recettes (*vente en gros de minutes, co-implantation, location du potentiel sans fil, etc*)

27

b) Commerce de détail :

Services à bande étroite (*jusqu'à 64 kbps*)

Téléphonie (*Mobile SCP, SRMS*) :

Accès fixe ou de base

Temps d'appel

Itinérance et autres services

28

29

30

05 (28 + 29 + 30)

Locale

31

32

33

06 (31 + 32 + 33)

Interurbaine

34

Radiomessagerie, services à bande étroite SCP (*téléavertisseurs*)

Services de dépêche (*radiocommunications*)

35

Autres revenus de services à bande étroite

36

Services à grande vitesse (*>64 kbps*) :

Services à large bande

Services à très large bande

09

12

160 (09 + 12)

Commutée

10

13

161 (10 + 13)

Non commutée (*transmission de programmes*)

15

Options de gestion

38

Service de recherche sur le Web

16

Connexion

39

Frais administratifs (*licences*)

37

Autres revenus d'exploitation de télécommunications n.c.a.

18

Total - Revenus d'exploitation de télécommunications

2. Autres revenus d'exploitation

24

3. Revenus hors exploitation

25

26 (18 + 24 + 25)

TOTAL - Revenus

DÉPENSES

4. Dépenses d'exploitation de télécommunications

Paiements faits à d'autres télécommunicateurs ou au fonds de la réserve :

Paiements de contribution

40

Paiements d'interconnexion ou pour le service d'itinérance

41

Autres paiements à des télécommunicateurs

43

Traitements, salaires et avantages

44

Dépréciation et amortissement

45

Autres dépenses d'exploitation n.c.a.

46

47

Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications

DÉPENSES (suite)**Total pour le trimestre
(\$000's)****5. Autres dépenses d'exploitation**

48

6. Dépenses hors exploitation**Total pour le trimestre
(\$000's)**

Frais d'intérêt

49

Autres dépenses hors exploitation

50

Total - Dépenses hors exploitation

51

TOTAL - Dépenses

52

(47+ 48 + 51)

7. Emploi**Nombre de
personnes****Traitements/salaires/
avantages (000 \$)**

Temps partiel

55

56

Temps plein

57

58

8. Dépenses en immobilisations**000 \$**

Total des dépenses en immobilisations

59

9. Trafic - minutes (000s)

Appels de départ :

Octobre**Novembre****Décembre**

Locale

120

121

122

Interurbain

100

101

102

Total

129

130

131

Minutes facturées :

Locale

123

124

125

Interurbain

126

127

128

Total

132

133

134

10. Abonnés

Nombre à la fin
du trimestre

Cellulaire @ 800 MHz - Numérique

90

Cellulaire @ 800 MHz - Analogique

91

SCP @ 2GHz

92

SRMS (*Services de radiocommunications mobiles spécialisées*)

93

Téléphonie mobile automatique (@ 150, 420, 455 MHz)

96

Radiomessagerie (*téléavertisseurs*)

94

Services de dépêche (*radiocommunications*)

95

Autres

97

Commentaires

Area for comments with horizontal lines.

Certification

Veillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre ou position :

Numéro(s) de téléphone :

Date :

Merci de votre collaboration